

التاريخ: 2016-10-22
الرقم: 16/102202

استدعاء

إن مركز الامداد الغذائي CAA يرغب في /
ترشح 4 (اربعة) أفراد، لاختيار منهم فرد واحد (1) لمنصب سكرتير بالمركز،
للقيام بالانشطة الادارية المتعددة المتعلقة بالمركز.

1- الشروط المطلوبة:

- العمر: ما بين 22 و 35 سنة (حسب البطاقة الوطنية).
- شروط العمل: على المترشحين التالي:
- أن يكون محبا ومستعدا للقيام بالانشطة الادارية المتعددة.
- أن تكون لديه مرونة في توقيت العمل: الانشطة يمكن أن تنجز في أوقات متغيرة، وعلى فترات في اليوم الواحد، في النهار أو الليل واحيانا في العطل اعتمادا على احتياجات العمل بالمركز.
- القرب من المركز، أو امتلاك وسيلة نقل أو مكان للإقامة بالشهيد الحافظ.

2- المؤهلات:

- شهادة عليا (جامعي، تقني سامي).
- معرفة بالتطبيقات المكتبية لـ MS PACK OFFICE (WORD, EXCEL, ACCESS).
- احترام الاجراءات الداخلية
- الجاهزية لضمان الاستجابة لأي طارئ.

اللغات:

- اتقان الاسبانية (قراءة، كتابة و محادثة).
- العربية (قراءة، كتابة و محادثة)

3- شروط العقد:

- مدة العقد ثلاثة اشهر متضمنة شهرا للتجربة، ومدة العقد قابل للزيادة وفق المردودية في العمل.
- العقد بدوام كامل بمعدل 40 ساعة اسبوعيا.
- الاجر القاعدي والحوافز تبعا لنظام الاجور لمركز CAA.
- بداية العقد (الاسبوع الاول من شهر نوفمبر 2016).

4- اجراء الالتحاق:

- اخر تاريخ للترشح: 2016/11/03.
- تاريخ الاختبار: 2016/11/07.

مدير مركز CAA.

عدد النسخ:

- الهلال الاحمر الصحراوي.
- الارشيف

CONVOCATORIA

El Centro de Abastecimiento Alimenticio (CAA) solicita a:

4(cuatro) Candidatos para elegir uno (1) para el puesto de Secretario;

Para encargarse de las actividades relacionadas con todos tipos de administración del centro.

1. Requisitos

- Edad: De 22 años hasta 35 años.
- Condiciones de trabajo: Los candidatos tienen que:
 - estar motivados para realizar su trabajo (todos tipos de administración).
 - tener una flexibilidad de horarios : los trabajos pueden ejercerse en horarios cambiados, turnos, fines de semana, días festivos o de noche dependiendo de las necesidades de las actividades de CAA);
 - vivir a proximidad del CAA o tener un medio de transporte o estancia en Rabuni.

2. Competencias

- Título superior (Universitario / técnico superior).
- Dominar MS PACK OFFICE (WORD, EXCEL, ACCESS).
- El respeto de los procedimientos internos.
- Disponibilidad para responder a las obligaciones y emergencias.

Idiomas:

- El español es exigido (leído, escritura y hablado).
- El Árabe leído, escritura y hablado.

3. Condiciones del contrato:

- Contrato definido de 3 meses renovable según resultados
- Contrato de jornada completa (40 horas por semana).
- Salario de base + incentivos según las normas del CAA;
- Inicio el más pronto posible (primera semana de Noviembre 2016).

4. Proceso de reclutamiento

Fecha límite de candidatura: 03/11/2016.

Fecha para el test: 07/11/2016.

التاريخ: 2016-10-22
الرقم: 16/102201.

استدعاء

لضمان انجاز انشطته المتمثلة في استقبال وتوزيع المواد الطازجة، فإن مركز الامداد الغذائي CAA يريد / ترشح **4 (اربعة) افراد، لاختيار منهم فرد واحد (1) لمنصب تقني صيانة بالمركز،** للقيام بانشطة الصيانة المتعددة المتعلقة بالمركز تحت الاشراف المباشر لمسؤولي القطاعات ومدير المركز.

1-الشروط المطلوبة:

- العمر: ما بين 22 و 39 سنة (حسب البطاقة الوطنية).
- الحالة البدنية: على المترشحين احضار شهادة الكفاءة المهنية (غياب الامراض المزمنة، حالة بدنية جيدة)، مع القدرة على القيام وتحمل الاشغال البدنية الصعبة.
- شروط العمل: على المترشحين التالي:
 - أن يكون محبا لاعمال الصيانة المتعددة من كهرباء، تبريد، ميكانيك، لحام وبناء.
 - أن تكون لديه مرونة في توقيت العمل: الانشطة يمكن أن تنجز في أوقات متغيرة، وعلى فترات في اليوم الواحد، في النهار أو الليل واحيانا في العطل اعتمادا على احتياجات العمل بالمركز.
 - القرب من المركز، أو امتلاك وسيلة نقل أو مكان للإقامة بالشهيد الحافظ.

2- المؤهلات:

- شهادة عليا (جامعي، تقني سامي).
- مهارات تقنية (كهرباء، ميكانيك، لحام وبناء).
- القدرة على كشف أية حالة اعطال غير طبيعية
- احترام الاجراءات الداخلية
- الجاهزية لضمان الاستجابة لأي طارئ

اللغات:

- العربية (قراءة، كتابة و محادثة)
- الاسبانية أو الفرنسية (قراءة، كتابة و محادثة)

3- شروط العقد:

- مدة العقد ثلاثة اشهر متضمنة شهرا للتجربة، ومدة العقد قابل للزيادة وفق المردودية في العمل.
- العقد لنصف الدوام (نصف العمل مقابل نصف الاجر) بمعدل 20 ساعة اسبوعيا.
- الاجر القاعدي والحوافز تبعا لنظام الاجور لمركز CAA.
- بداية العقد (الاسبوع الاول من شهر نوفمبر 2016).

4- اجراء الالتحاق:

- اخر تاريخ للترشح: 2016/10/27.
- تاريخ الاختبار: 2016/11/30.

مدير مركز CAA.

عدد النسخ:

- الهلال الاحمر الصحراوي.
- الارشيف

Fecha: 22/10/2016.
Ref: 16/102201.

CONVOCATORIA

Para asegurar la implementación de sus actividades de recepción y distribución de productos frescos, el Centro de Abastecimiento Alimenticio (CAA) solicita a:

4(cuatro) Candidatos para elegir uno (1) para el puesto de técnico de mantenimiento;

Para encargarse de las actividades relacionadas con todos tipos de mantenimiento del centro, bajo la responsabilidad directa de los Responsables de zona y del Director del CAA.

2. Requisitos

- Edad: De 22 años hasta 39 años.
- Condición física: Los candidatos tienen que presentar un certificado de aptitud profesional (ausencia de enfermedades crónicas, buena condición física) y estar capaces de hacer trabajos duros.
- Condiciones de trabajo: Los candidatos tienen que:
 - estar motivados para realizar su trabajo (todos tipos de mantenimiento).
 - tener una flexibilidad de horarios : las actividades pueden ejercerse en horarios cambiados, turnos, fines de semana, días festivos o de noche dependiendo de las necesidades de las actividades de CAA);
 - vivir a proximidad del CAA o tener un medio de transporte o estancia en Rabuni.

2. Competencias

- Título superior (Universitario / técnico superior).
- Habilidades técnicas para hacer mantenimiento (electricidad, mecanica, soldadora, construccion,)
- Capacidad para detectar una situación anormal
- El respeto de los procedimientos internos.
- Disponibilidad para responder a las obligaciones y emergencias.

Idiomas:

- El Árabe leído, escritura y hablado.
- El español o el francés es exigido (leído, escritura y hablado).

3. Condiciones del contrato:

- Contrato definido de 3 meses renovable según resultados
- Contrato de media jornada (20 horas por semana).
- Salario de base + incentivos según las normas del CAA;
- Inicio el más pronto posible (primera semana de Noviembre 2016).

4. Proceso de reclutamiento

Fecha límite de candidatura: 27/10/2016.

Fecha para el test: 30/10/2016.

Director del CAA